



Сборник съдебна практика

Дело C-540/14 P

DK Recycling und Roheisen GmbH
срещу
Европейска комисия

„Обжалване — Околна среда — Директива 2003/87/ЕО — Член 10а — Схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове — Преходни правила относно хармонизираното безплатно разпределение на квоти за емисии от 2013 г. — Решение 2011/278/ЕС — Национални мерки за изпълнение, представени от Федерална република Германия — Отказ за включване на някои инсталации в списъците с инсталации, които получават разпределени безплатно квоти за емисии — Разпоредба, свързана със случаи на „крайно затруднено положение“ — Изпълнителни правомощия на Комисията“

Резюме — Решение на Съда (първи състав) от 22 юни 2016 г.

1. *Съдебно производство — Молба за възобновяване на устната фаза на производството — Искане да се допусне представянето на становище по правни въпроси, повдигнати в заключението на генералния адвокат — Условия за възобновяването*

(член 252, втора алинея ДФЕС; член 83 от Процедурния правилник на Съда)

2. *Обжалване — Правен интерес — Условие — Жалба, която може да донесе полза на страната, която я е подала — Допустимост на искане за заместване на мотиви, което съставлява защита срещу изтъкнатото от насрещната страна основание за отмяна*
3. *Актове на институциите — Основна правна уредба и правна уредба за изпълнение — Правна уредба за изпълнение, с която не могат нито да се изменят, нито да се допълват основните елементи на основната правна уредба — Квалифициране на основните елементи — Отчитане на характеристиките и особеностите на съответната област*

(член 290 ДФЕС)

4. *Околна среда — Атмосферно замърсяване — Директива 2003/87 — Цел — Намаляване на емисиите на парникови газове — Спазване на определените с директивата подцели*

(съображения 5 и 7 и член 1 от Директива 2003/87 на Европейския парламент и на Съвета, изменена с Директива 2009/29)

5. *Околна среда — Атмосферно замърсяване — Директива 2003/87 — Схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове — Преходни правила за безплатното разпределяне на квоти — Напълно хармонизиран по отрасли метод за разпределяне — Правна уредба за изпълнение, която не може да противоречи на този метод за разпределяне*

(член 10а, параграф 1 от Директива 2003/87 на Европейския парламент и на Съвета, изменена с Директива 2009/29)

6. *Съдебно производство — Въвеждане на нови основания в хода на производството — Условия — Прилагане в производството по обжалване — Основание, повдигнато за първи път в репликата и основано на правни и фактически обстоятелства, установени преди това производство — Недопустимост*

(член 127, параграф 1 и член 190 от Процедурния правилник на Съда)

1. Вж. текста на решението.

(вж. т. 27—29)

2. Вж. текста на решението.

(вж. т. 42—44)

3. Законодателят на Съюза не може да делегира разпоредбите, чието приемане налага да се направи политически избор, който спада към присъщите му отговорности. Поради това приетите от Комисията мерки за изпълнение не могат нито да изменят съществените елементи на основна правна уредба, нито да я допълнят с нови, съществени елементи.

В това отношение идентифицирането на елементите от дадена област, които трябва да се квалифицират като основни, следва да се основава на обективни критерии, които могат да бъдат предмет на съдебен контрол, и налага да се вземат предвид характеристиките и особеностите на съответната област.

(вж. т. 47 и 48)

4. Вж. текста на решението.

(вж. т. 49)

5. В схемата за търговия с квоти, въведена с Директива 2003/87 за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността, изменена с Директива 2009/29, подцелта, свързана със запазването на условията на конкуренция във вътрешния пазар, е съществена.

Така в член 10а, параграф 1 от тази директива законодателят, от една страна, подчертава изискването за пълна хармонизация, а от друга страна, указва на Комисията съгласно кои критерии трябва да се извърши хармонизацията, а именно по същество въз основа на параметри по отрасли и подотрасли.

Като предвижда подобен напълно хармонизиран по отрасли метод за разпределяне на безплатни квоти, законодателят е конкретизирал основното изискване за свеждане до минимум на нарушенията на конкуренцията във вътрешния пазар. При това положение Комисията не може, без да наруши това изискване, и следователно без да измени съществен елемент на Директива 2003/87, да предвижда правила за безплатно разпределяне на квоти, които не са напълно хармонизирани и отраслови, като например разпоредба, която позволява отпускането на безплатни квоти на някои предприятия, които ще са в крайно затруднено положение.

(вж. т. 50 и 52—55)

6. Вж. текста на решението.

(вж. т. 61—64)